

Document: EB 2020/129/R.40
Agenda: 8(c)(iv)
Date: 14 Avril 2020
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

تقرير رئيس الصندوق

بشأن منحة مقترح تقديمها من أجل

مساهمة الصندوق في مؤتمر القمة العالمي لنظم
الأغذية (2021)

رقم المشروع: 2000003324

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre Mc Grenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية
والعلاقات مع الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Maria Haga

نايبة الرئيس المساعدة
دائرة العلاقات الخارجية والحوكمة
رقم الهاتف: +39 06 5459 2142
البريد الإلكتروني: m.haga@ifad.org

Ronald Thoma Hartman

مدير
شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتعبئة الموارد
رقم الهاتف: +39 06 5459 2610
البريد الإلكتروني: r.hartman@ifad.org

Paul Winters

نائب الرئيس المساعد،
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة
رقم الهاتف: +39 06 5459 2189
البريد الإلكتروني: p.winters@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة التاسعة والعشرون بعد المائة

روما، 20-22 أبريل/نيسان 2020

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الخاصة بالمنحة المقترحة كما هي واردة في الفقرة 16 .

أولاً- الخلفية والامتثال لسياسة الصندوق في تمويل المنح

- 1- في عام 2021، سيعقد الأمين العام للأمم المتحدة مؤتمر القمة العالمي لنظم الأغذية. وقد التزمت المنظمات الثلاث التي تتخذ من روما مقراً لها، وهي- الصندوق، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، بتوفير دعم كامل لتنظيم هذه القمة. وسوف توفر القمة لحظة فتح تحفيزي كبير، لتعبئة عامة على نطاق واسع حول نظم الأغذية، والتي يتوقع أن ينجم عنها التزامات قابلة للعمل للتعزيز والاستثمار في نظم الأغذية المستدامة، الشمولية، الصامدة والمكيفة مع تغير المناخ. وسيتم إنشاء لجنة استشارية متعددة أصحاب المصلحة، يترأسها نائب الأمين العام للأمم المتحدة، لتوفير التوجيه في إعداد هذا الحدث، وسيكون رئيس الصندوق أحد أعضاء هذه اللجنة، وسوف يقود هذه القمة الأمين العام للأمم المتحدة بقيامه بدور متساو وقوي لجميع الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها.
- 2- تتفق المنحة المقترحة مع غاية وأهداف سياسة تمويل المنح في الصندوق (2015)، وسوف يكون مؤتمر القمة هذا موجهاً نحو العمل، وسيتسم بحوارات إقليمية وقطرية، مع انخراط لأصحاب المصلحة، بما في ذلك منظمات المنتجين، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص. كذلك فإنه سيسهم بصورة واضحة في الأولويات المؤسسية للصندوق من خلال: (1) التمكين من استقطاب التأييد والانخراط السياساتي، لربط الزراعة مع نظم الأغذية (الشمولية، والاستدامة، والتغذية)؛ (2) توليد المعرفة والدروس المستفادة لخدمة صناعات السياسة، ومنظمات المزارعين في تحديد الفرص المتاحة لدعم الزراعة الأسرية سعياً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ويعتبر التركيز على نهج نظم الأغذية حاسماً للتغلب على مقايضات التنمية الزراعية والريفية، ولدعم الانخراط الواسع لأصحاب المصلحة المتعددين في سياسات وابتكارات الأغذية.
- 3- وبما يتماشى مع الاتفاقية بين وكالات الأمم المتحدة الثلاث في روما، ومكتب الأمين العام للأمم المتحدة، سوف يكون برنامج الأغذية العالمي هو المضيف الإداري، وسوف يكون مسؤولاً عن إدارة الأموال والموارد البشرية لأمانة هذه القمة، ولهذا الغرض، تم اختيار برنامج الأغذية العالمي، من خلال الاختيار المباشر ليكون متلقي هذه المنحة.

ثانياً- المشروع المقترح

- 4- يتمثل هدف هذه المنحة في المساهمة في تنظيم مؤتمر القمة العالمي لنظم الأغذية، دعماً للهدف الإجمالي لهذه القمة في توليد توافق في الآراء والمعارف والأدوات، لمساعدة أصحاب المصلحة على إدارة المقايضات، وإطلاق العنان لفوائد نظم الأغذية لجميع البشر بأسلوب مستدام. وسوف توفر هذه القمة لحظة تحفيزية، لتعبئة عامة على نطاق واسع، ولالتزامات قابلة للعمل، للاستثمار في أساليب متنوعة لجعل نظم الأغذية مستدامة، ومكيفة مع تغير المناخ، وشمولية وصامدة وكفوة، وبالتالي للترويج أيضاً لتغذية أفضل.
- 5- ومن خلال هذه المنحة، سوف يكتسب الصندوق وضوحاً متزايداً لصورته بين الدول الأعضاء، وجملة واسعة من أصحاب المصلحة الآخرين في نظم الأغذية، كما أنه سيؤدي إلى بروز ملامح الأشخاص والقضايا التي تكمن في لبّ مهمة الصندوق إلى أقصى حد ممكن. وسيوفر توقيت هذه القمة ومخرجاتها أساساً سياسياً قوياً، وفرصاً ونهجاً جديدة، للعمل الذي سيتم خلال فترة تنفيذ التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (2022-2024).
- 6- وستسهم هذه المنحة أيضاً في إطار الشراكة المصادق عليه أخيراً في الصندوق، من خلال توفير الوسائل

للنهوض بصورة أكبر لجهود الصندوق، لتعميق شراكاته الاستراتيجية وانخراطه مع شركاء جدد، بما يتسق مع رؤية الصندوق وأهدافه. وسيركز إطار الشراكة الجديد للصندوق (الذي صادق عليه المجلس التنفيذي في دورته في سبتمبر/أيلول 2019)، على الترويج للاتساقات بين موارد الصندوق، وموارد شركائه، بهدف خلق بيئة تمكينية للسكان الريفيين الفقراء للتخلص من الفقر. وبالإضافة إلى ذلك، وكجزء من المبادئ التوجيهية المعدلة لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية في الصندوق، تم رسم ملحق للشراكات تقوم الفرق من خلاله بتطوير الشراكات الاستراتيجية التي ستسعى لاتباعها في بلد ما لتحقيق أهداف برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية المعني. ويمكن لهذه الشراكات أيضا أن تعكس بعض المخرجات المخصصة لمؤتمر القمة هذا في سبيل المضي قدما.

7- سوف تشكل منحة الصندوق عنصرا تأسيسيا هاما لتحقيق كل ما ذكر أعلاه.

ثالثا- المخرجات/النواتج المتوقعة

8- تتضمن المخرجات الرئيسية لمؤتمر القمة العالمي لنظم الأغذية التي ستدعم تحول النظم على طول مسارات مستدامة ما يلي:

(1) جملة من الالتزامات والشراكات الهامة لإجراءات تتسم بمخرجات يمكن قياسها.

(2) إطار سياساتي، وجملة متنوعة من الأدوات العملية لإدارة المقايضات، وبخاصة فيما يتعلق بقضايا التجمعات الرئيسية، وتصميم استراتيجيات تحويل النظم الغذائية، وإعداد منتديات متعددة أصحاب المصلحة، أو نماذج حوكمة لنظم الأغذية.

(ج) الاتفاق على إعلان سياسي طوعي يحدد مبادئ التحول المستدام لنظم الأغذية.

(د) نظام طوعي للمتابعة والمساءلة، من شأنه أن يسمح بالتقاسم المستمر للخبرات والنتائج، وإدماج القياسات الجديدة لتحليل الأثر.

9- ومع اتسامها برابط محوري، سوف يسبق هذه القمة عملية إعداد لامركزية تسمح لأصحاب المصلحة المتعددين بالانخراط، وتمكن من بزوغ أفضل الأفكار. وسيرتكز هذا النهج الإشرافي على جملة من التجمعات المخطط لها قبل القمة على الصعيدين الإقليمي والعالمي، لتوفير التركيز والتوجيه. وسوف تضمن هذه العملية حدثا هاما قبل القمة بحدود ستة أشهر قبل انعقادها تقريبا لبناء الزخم، والبدء بتعزيز المخرجات. وسوف يتم تداول تقارير مرحلية منتظمة بين دائرة العلاقات الخارجية والحوكمة/دائرة إدارة البرامج ودائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة. وتتضمن نقاط الاستقطاب الخارجي المحتملة على الطريق المؤدي إلى هذه القمة، قمة التغذية لأغراض النمو التي تعقد في اليابان عام 2020 والاجتماعات الحكومية الرسمية المخطط لها حول التنوع البيولوجي. ومن نقاط الاستقطاب الأخرى أيضا، العمل الجاري بالفعل ضمن لجنة الأمن الغذائي العالمي لإعداد المبادئ التوجيهية الطوعية في هذه المجال، علاوة على عمليات جارية أخرى عبر منظومة الأمم المتحدة بأسرها.

10- وفي هذا الوقت سيتم إعداد جملة متنوعة من الأدوات والأفكار لأغراض تحويل نظم الأغذية على المستويين الوطني والمحلي في سياقات متعددة، وتطبيقها ومواءمتها، وذلك جزئيا من خلال جملة من مسارات العمل المنسقة، أو سبل العمل. وستروج مسارات العمل هذه لنهج متكامل، يتضمن الأخذ بالسياسات القطاعية الموجودة، ووضع الخرائط، وتحليل مجالات الاتساقات والمبادلات بين الفضاءات البيئية والاجتماعية والاقتصادية، بهدف تطوير إجراءات ومبادرات جديدة لتسريع تحقيق التحويل المستدام والشامل والصامد لنظم الأغذية.

11- وسوف تختتم هذه القمة مباشرة قبيل البدء بإطلاق التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. وبالتالي فهي تشكل فرصة استراتيجية لتأصيل مخرجات هذه القمة في إطار إدارة النتائج، وبرنامج القروض والمنح في الصندوق.

رابعاً- ترتيبات التنفيذ

- 12- سيتم تنفيذ التدابير الخاصة بمؤتمر القمة هذا من قبل أمانته العامة، والتي سيستضيفها إدارياً برنامج الأغذية العالمي، بالتعاون الوثيق مع الصندوق، ومنظمة الأغذية والزراعة، حيث ستعمل هذه الوكالات الثلاث باتساق معاً. وهناك أدوات وقدرات موجودة بالفعل ضمن الوكالات الثلاث للعمل على استقطابها لأقصى حد ممكن دعماً لهذه العملية.
- 13- لا يوجد هناك أية انحرافات عن الإجراءات العادية للإبلاغ المالي، ومراجعة الحسابات بموجب مذكرة التفاهم الخاصة بالتعاون بين الوكالات الثلاث في روما، والتي وقّعها رؤساء هذه الوكالات في يونيو/حزيران 2018.

خامساً- التكاليف الإشارية للمشروع وتمويله

- 14- تبلغ التكاليف الإجمالية التي سيتحملها الصندوق بحدود 1 500 000 دولار أميركي وستمول بمنحة، ستسهم بميزانية أكبر بكثير يدعمها أيضاً الصندوق وبرنامج الأغذية العالمي (بما يعادل حوالي 15 مليون دولار أميركي)، علاوة على الحكومات والجهات المانحة من المؤسسات الخيرية التي عبّرت عن اهتمام كبير لدعم مؤتمر القمة العالمي لنظم الأغذية، وسوف يتم توفير تحديثات للمجلس التنفيذي عن آخر التطورات ذات الصلة في هذا المجال طوال فترة عملية القمة.
- 15- صممت هذه المنحة لتوفر دعماً مبكراً لمؤتمر القمة نظراً لأن الصندوق والوكالتين الأخرتين في روما هم من روجوا لعقد هذه القمة، وستمكن هذه الأموال برنامج الأغذية العالمي بالنيابة عن الأمانة العامة للقمة بتمويل أنشطة الاستهلاك.

سادساً- التوصية

- 16- أوصي بأن يوافق المجلس التنفيذي على المنحة المقترحة بموجب القرار التالي:
- قرر: أن يوفر الصندوق لإنجاح مؤتمر القمة العالمي لنظم الأغذية لعام 2021 منحة بقيمة مليون وخمسمائة ألف دولار أميركي (1 500 000 دولار أميركي) لبرنامج الأغذية العالمي، باعتباره المضيف الإداري لهذه القمة بالشروط والأوضاع التي تنسق إلى حد كبير مع الشروط والأوضاع المعروفة في المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

جيايير أنغبو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

Results-based logical framework

Objectives-hierarchy		
Goal	The goal of the FSS is to generate the consensus, knowledge and tools to help stakeholders manage trade-offs and unleash the benefits of food systems for all people in a sustainable manner.	<p>The implementation of the FSS will be monitored according to the outputs defined in the Action Plan of the summit, with data collection scheduled to support the measurement of impact</p> <p>IFAD Senior Management (particularly the President, AVP ERG and AVP SKD and AVP PMD) will be monitoring this issue closely throughout the process. In addition, a supervision mission will be undertaken to Nairobi during the preparation process.</p> <p>An updated Result-based logical framework with indicators of performance and timelines results will be shared as soon as ready.</p>
Objectives	The objective of the FSS will be to empower people to maximize the co-benefits of food systems across the entire 2030 Agenda by leveraging them as accelerators of progress towards the SDGs, and as a means to meet the challenges of climate change	
Outcomes/ Outputs	Summit outcomes to support the transformation of these systems along sustainable paths will include:	
	1. A set of significant commitments and partnerships to action with measurable outcomes.	
	2. A policy framework and a diverse set of practical tools to manage trade-offs, especially related to nexus issues, to design food system transformation strategies, and to develop multi-stakeholder platforms or governance models for food systems	
	3. Agreement on a voluntary political declaration outlining principles for sustainably transforming food systems.	
	4. A voluntary system of follow-up and accountability that would allow for the continuation of sharing experiences and results, and incorporate new metrics for impact analysis	